

**M. N. H. H.**

Kis-je a Magyar Televízió Iroda, Budapest, I. Péter utca 6-7. Telefon: 100-400, 400-600  
A szerkesztésért és kiadásért a szerkesztőség felel.



mti b e l f ű l d i h i r e k

1962. június 17.

bb 1. az ajkai erőmű „megitta”, a kétmilliomodik köbméter vizet -  
állandóan üzemben a bakonyi vízvezeték - próbák előtt a legkorszerűbb  
sótalanító üzem

vid te vm ki

1962. június 17.

a háromszorosára bővített ajkai erőműben, ahol az új,  
2. számú csarnok összesen 96 megawattos teljesítményű gépei üzem-  
szerűen termelnek, új vízfogyasztási rekord született. ebben az  
évben már kétmillió köbméter vizet „ittak”, meg a hőfejlesztő be-  
rendezések, a nagyteljesítményű, óránként száz tonna gőzt termelő  
kazánokat a bakony hegység nyulványán át lefektetett távvezetéken  
táplálják. a tapolcafői új vízműből induló vezeték szakadtalanul  
ontja a karsztos eredetű vizet, s az építők jó munkáját dicsőri,  
hogy eddig zavartalan volt az ellátás. a nagytömegű víz megfelelő  
desztillálás után kerül a kazánokba, nehogy az ásványi sók leülepe-  
dés után kikezdjék a hőfejlesztő berendezések csővezetékeinek falát.  
a lepárló üzemben elhelyezett berendezések is kifogástalanul működ-  
nek. az erőműben egy másik üzembrészt is rövidesen munkába állítanak  
a nagytömegű víz kezelésére. itt desztillálás helyett ugynevezett  
kémiai sótalanítással vonják majd ki a káros anyagokat a távve-  
zetéken érkező vízből. megfelelő szűrőrétegen vezetik át a folya-  
dékat, s az aprószemcsés anyag felületén fennakadnak a nem kívánt  
ásványi sók. a legkorszerűbb sótalanító üzem indításához szükséges  
műszaki ellenőrzéseket már megtartották./mti/

bb 2. erdőtipológiai tanfolyam az erdőgazdasági dolgozóknak

vid j vm ie

1962. június 17.

a szombathelyi erdőgazdaság elméleti és gyakorlati  
tanfolyamokat tart dolgozói részére. a tanfolyam fő tárgya: erdő-  
tipológia. az erdészeti dolgozókat elsősorban arra tanítják, hogy  
a megye melyik részén milyen fafajtaikat lehet a legeredményesebben  
telepíteni és milyen ápolási, termelési módszerek a legcélszerűbbek.  
a szakemberek véleménye szerint ugyanis a korszerű telepítési  
és termelési módszerek alkalmazásával a jelentegi területen -  
több mint százezer holdon - 15 százalékkal lehet fokozni a vasi  
erdők hozamát./mti/

9.50

*[Handwritten signature]*

- 1 -

bb 3. parasztkórusok a vasi tsz-községekben

vid fm/n vm fm

1962. június 17.

vas megye természetvédelmi községeiben sorra alakulnak a parasztkórusok. Jelenleg több mint ötven vegyes-és férfikar működik. a dalosok zöme ismeretterjesztő előadásokat is hallgathatnak. /mti/

bb 4. más megyékbe is szállít középblokkot a győri előregyártó üzem

vid te vm ki

1962. június 17.

a győr megyei építőipari vállalat előregyártó telepén az öntött kohóhabsalak középblokkok szállítására bevezették a gőzölést. az újítás eredményeként nem kell napokig várni a száradásra, mert így 24 óra alatt elszállíthatják a telepről a kész blokkokat. ezzel az üzem teljesítőképessége, minden beruházás nélkül, megkétszereződött és évente mintegy 900 lakáshoz elegendő középblokkot készíthetnek.

győrött az újonnan épülő lakóházak tulnyomó többségét kohóhabsalak középblokkból szerelik össze és más megyékbe is szállítanak középblokkot, valamint egyéb építményeket. a veszprém megyei építőipari vállalat 210, a komárom megyei pedig 150 lakáshoz elegendő középblokkot kap az idén. a szállítást már megkezdték. /mti/

bb 5. zenés szórakozóhelyt alakították az angyalföldi józsef attila művelődési ház kertmoziját

1 vt/gk vm fm

1962. június 17.

a környék lakosságának kívánságára a józsef attila művelődési ház kertmoziját zenés szórakozóhelyt alakították át, ahol eszpresszót is berendeztek. hetenként háromszor - szerdán, csütörtökön és pénteken este ismeretterjesztő filmeket vetítenek, szombaton ötórát taníthat a fiatalság. a kerthelyiségben lévő színpadon a nyári hónapokban műsoros esteket rendeznek. a napokban megnyílt virágokkal díszített kerthelyiség átalakítását a terület több iskolájának diákjai, kiszistái, az üzemek fiataljai is segítették. /mti/

9.58

- 2 -

bb 6. két év alatt épít fel az ötéves terv legnagyobb tolna megyei beruházása, a szekszárdi mérőműszergyár

vid te vm ki

1962. június 17.

a szekszárdiak régi kívánsága valósul meg az ötéves tervben a mérőműszergyár felépítésével. az új üzem, amely az ötéves terv legnagyobb tolna megyei beruházása, 52 millió forintba kerül, s előreláthatólag több mint ezer embert foglalkoztat majd.

már korábban tavasszal munkához láttak a komlói építőipari vállalat dolgozói, s a helykijelölés, a gyártelep körülkerítése után most kezdték meg az épületek alapozását. a terv szerint még ebben az évben tető alá kerül nemcsak a gyár főépülete, hanem a melléképületek is.

a szekszárdi mérőműszergyárat két év alatt építik fel, s 1964. május 31-én adják át. /mti/

bb 7. amatőr kutató tanulója a fertői halállományról

vid j vm ie

1962. június 17.

dr. mika ferenc nyugalmazott soproni pénzügyőrségi tisztviselő 40 éve végez kutatásokat a fertő-tón. megfigyeléseit tudományos értekezésben foglalta össze, amelyet a magyar hidrológiai társaság rövidesen külön kiadványban jelentet meg. míg herman ottó, a nagy természettudós a fertő tónak 16 halfajtaját kutatta fel, dr. mika ferenc a fertőben élő 32 halfajtáról ad leírást.

az amatőr kutató javaslatokat is tesz a fertő-tó halállományának fejlesztésére. többek között javasolja a csuka védelmét. szerinte - jóllehet a csuka ragadozó hal - ivás ideje alatt meg kellene tiltani fogását, mert megeszti és értékes húsát alakítja át az úgynevezett szeméthalakot is. /mti/

bb 10. „rózsák tere,, szombathelyen

vid fm/n vm fm

1962. június 17.

szombathely központi terén, a köztársaság téren lévő parkot rózsabokrok szegélyezik. a sötétpiros rózsák most teljes pompájukban virágznak s az egész teret kellemes illat tölti be. /mti/

10.07

11.07

- 3 -

bb 8. bővítik a pécsi nemzeti színházat

vid fm/n vm fm

1962. június 17.

a pécsi nemzeti színház 1959-óta tartó általános felújítása újabb szakaszába lépett: megkezdték a színház oldalszárnyakkal való bővítését. a műemlék-épület stílusához illeszkedő szárnyépületekben dísztraktárokat és műhelyeket rendeznek be. elkészülésük után kezdik meg az egész épület külső tatarozását, festését s ezt decemberre fejezik be.

a nagyszínház felújításával párhuzamosan korszerűsítik a pécsi kamaraszínházat is, ennek tűzrendészeti munkáira, az öltözők bővítésére, a központi fűtés bevezetésére az idén hatszázezer forintot költenek./mti/

bb 9. bajai és esztergomi tapasztalatok felhasználásával lakás-építési akciót szervez sopronban a hazafias népfront

vid te vm ki

1962. június 17.

az országban első ízben baján és esztergomban szerveztek lakásépítési akciót a társadalmi szervezetek, a bajai és esztergomi tapasztalatok felhasználásával most csatádi ház építési akciót szervez a hazafias népfront soproni városi bizottsága is, az állami segítséget épülő kertés házak iránt elsősorban a fiatal házasok részéről mutatkozik nagy érdeklődés./mti/

bb 12. új járási könyvtár kapuvárott

vid fm/n vm fm

1962. június 17.

kapuvárott - a község alapításának 800 éves jubileuma alkalmából - korszerűen berendezett járási könyvtárt nyitottak.

az építkezés, berendezés és felszerelés több mint másfél millió forintba került, ebből 450 ezer forintot a községi tanács adott, a könyvtár „szabadpolcos”, rendszerrel működik és külön felnőtt és ifjúsági részre oszlik./mti/

10.15

11.15

12.15

13.15

14.15

15.15

16.15

17.15

18.15

19.15

20.15

21.15

22.15

23.15

24.15

25.15

26.15

27.15

28.15

29.15

30.15

- 4 -

bb 11. megkezdtek a nyolcszáz tonnás keverőkemence építését az ózdi acélműben

vid te/vt ki

1962. június 17.

az ózdi kohászati üzemek acélművének rekonstrukciója során az év áprilisában helyezték üzembe az utolsó, vagyis a nyolcadik acélotvasztó máz /malaut a/ kemencét, ezzel a termelőberendezések építése lezárult ugyan, de a rekonstrukció még nem ért véget. számos fontos munka még elvégzésre, illetve befejezésre vár, hogy a kemencék teljesítőképességét létközlésen kihasználhassák, s a martinákok a korszerű követelményeknek megfelelő körülmények között, biztonságosan látnassák el feladatukat. így hozzáálltak a kemencék kiszolgálását elősegítő listázárító, valamint a kokillakezelő csarnok, továbbá a vízlágyító berendezés építéséhez. folytatják a martin-üzem csarnok építését és szerelését is, a több mint 220 méteres vasszerkezetű üzemcsarnok már mintegy 220 méter hosszúságban tető alatt van, s a hátralevő rész munkáit az év végéig befejezik, megkezdtek a nyolcszáz tonnás befogadóképességű, úgynevezett körkeverős kemence építését is, ez a nagy berendezés, amelyet a tervek szerint az év végén helyeznek üzembe, igen nagy segítséget nyújt majd a martin-üzem munkájához. a kemencében ugyanis megfelelő hőfokon tárolhatják, keverhetik a kohókból érkező különböző minőségű folyékony nyersvasat, így egyenletesebb minőségű meleg betöltanyagot láthatják el az acélotvasztókat, s ezáltal rövidítik az acéladagok kikészítési idejét, javíthatják az acélok minőségét./mti/

bb 14. diósgyőri ipari tanulók jutalomdíjtése

vid te/vt ki

1962. június 17.

az ország egyik legnépesebb iskolájában, a diósgyőri 100-as iparitanuló intézetben több mint másfétezer fiatal tanuló szakmát, a diósgyőri gyárakon kívül borsod megyének körülbetűlt husz kisebb üzeme és vállalatára részére képeznek szakmunkásokat az iskolában, a fiatalok az idei tanévben a tavalyinál jelentősen jobb átlagos tanulmányi eredményt értek el, így az idén százötven, a tanulásban és munkában kitűnt fiatal részeseit jutalomdíjban, az ifjúságuk két hetet töltenek a balatonnál, illetve az ország más vidékein./mti/

10.25

11.25

12.25

13.25

14.25

15.25

16.25

17.25

18.25

19.25

20.25

21.25

22.25

23.25

24.25

25.25

26.25

27.25

28.25

29.25

30.25

- 5 -

bb 13. tanyanapok a hajduságban

vid fm/n vm fm

1962. június 17.

debrecen nagykiterjedésű határában - a városi tanács művelődésügyi osztályának kezdeményezésére - az elmúlt évben tanyanapokat tartottak. a debreceni tanyanapoknak nagy volt a sikerük: a tanyasiak kérték, hogy többször is látogassák meg őket. így jött létre a rendszeres tanyajárás a debreceni határban. főként iskolai művészcsoporthoz keresték fel a város határában elszórt települések lakóit. a debreceni kezdeményezés ebben az évben tovább terjed a hajduságban. a debreceni járás tanyáit is felkeresik ezen a nyáron a művész-brigádok. filmvetítéseket, könyvkölcsönzést, előadásokat, báb-bemutatókat tartanak, sor kerül „tanyai vetélkedőkre”, is majd este tábortűz mellett adnak műsort. /mti/

bb 15. olaszországba és franciaországba készül a debreceni kodály kórus

vid fm/n vm fm

1962. június 17.

a kétszeres nemzetközi győztes debreceni kodály kórus a nyáron ismét szerepet külföldön. augusztusban a kórus részt vesz az olaszországi arezzóban tartandó kórusversenyen, amelyre az elmúlt 10 év versenyének győzteseit hívták meg.

az olaszországi szereplés után franciaországba utaznak a debreceni dalosok. tours városában nemzetközi kórusfesztivál lesz, s ezen mutatkozik be először francia földön a kodály kórus. /mti/

10.33

11.12

*ke*

- 6 -

bb 17. megnyílt a gyulai múzeum állandó képtára és újárendezett helytörténeti kiállítása

vm cz

1962. június 17.

vasárnap délután ünnepélyesen megnyílt a gyulai erkel ferenc múzeum újárendezett helytörténeti kiállítása és állandó képtára. a kiállítás gyula városa és a körös-köz történetét mutatja be a honfoglalástól 1849-ig. dr. líkó gábor gyűjtéséből.

a most megnyitott állandó képtárban a magyar nemzeti galéria gyűjteményének egyes darabjait mutatják be rendszeresen a gyulai és a megyebeli látogatóknak, elsősorban a magyar biedermeier festészet képviselőinek - köztük barabás miklósnak, kishaludy károlynak, irsai józsefnek, ortvai petrich somának és ujházi ferencnek - huszonöt festményét állították ki. /mti/

bb 18. kínai porcelán és kerámia kiállítás nyílt pécsen

vm cz

1962. június 17.

pécsen a janus pannoniusz múzeum, a kulturális kapcsolatok intézete és a műcsarnok rendezésében modern kínai porcelán és kerámia kiállítás nyílt vasárnap a híres pécsi zsolnay múzeum állandó tárlata mellett. a megnyitón kínai vendégek is megjelentek. czen pi-csiao, a kínai népköztársaság magyarországi nagykövetségének másodtitkárának vezetésével. gabriel józsef, a városi tanács művelődési osztályának vezetője nyitotta meg a kiállítást. röviden ismertette az ötezer éves multu kínai porcelán és kerámiai készítés történetét, fejlődését. a vitrinekben szereplő több mint száz darabból álló gyűjtemény származási helyek szerint mutatja be a kínai nép művészetét.

a kínai vendégek a megnyitó után megtekintették a pécsi zsolnay múzeum tárlatát. /mti/

14.30

15.00

*ke*

- 7 -

bb 19. az első igazi nyári vasárnap a balatonon

vid sze vm

1962. június 17.

hosszu hetek készülődése után szombaton délután és vasárnap reggel tízezrek keltek utra a fővárosból és a dunántúli megyékből, hogy a balaton partján töltsék a végre jó időt hozó hétvégét, vasárnap a fő vízének hőmérséklete már az északi partok mentén is meghaladta a 20 fokot, a strandok forgalma ugrásszerűen megnőtt, sífok másfél kilométer szélességű strandján több mint tízezer ember fürdött, ezek keresték fel balatonalmádi, balatonföldvár, keszthely és balatonfüred strandjait is, a tóparti hullámok több mint huszezer főnyi vendégseregéből 15.000 a balaton hullámaiban töltötte az első igazi nyári vasárnapot, csupán vonatokat és autóbusszokkal becsülés szerint mintegy negyvenezerrel utaztak a balatonhoz, a személygépkocsiforgalomra jellemző, hogy az egymás után haladó autók oszlopai a 7-es és 71-es utakon sok helyen elérték az egy kilométert is, a mahart ezen a napon változtatta meg menetrendjét, sürítette a járatokat és ennek ellenére minden hajó fedélzete zsúfolásig megtelt, a nagy komp vasárnap félezer járművet szállított a tihany-szántódi rév között, a déli part hullámai vendégei közül legtöbben badacsonyra látogattak, ahol a központi étteremben a kirándulók is megkapták a vasárnapi meleg ebédet.

a balaton parton vasárnap nagy volt a külföldi vendégforgalom is, az express utazási iroda balatonföldvári táborában hatszázán kaptak helyet, csehszlovákok, lengyelek és németek bérelték ki a motelek csaknem valamennyi szobáját, ausztriából autókaravánok érkeztek, az osztrák kirándulók személygépkocsijára szerelt pótkocsiján hozta magával vitorláshajóját és csónakját.

a balaton vitzükrét nyolcszáz vitorláshajó és mintegy 2.000 csónak népesítette be./mti/

bb 22. ünnepélyesen felavatták egri józsef festőművész síremlékét badacsonyan

vid sze vm

1962. június 17.

a badacsonyi temetőben vasárnap felavatták a tíz esztendeje elhunyt kiváló festőművész, egri józsef síremlékét, a síremléket, amelyet borsos miklós szobrászművész, egri józsef barátja készített, kereszturi dezső író avatta fel, az ünnepségen ott volt a hazafias népfront több képviselője és a művész sok tisztelője.  
/mti/

14, 30

- - -

- 8 -

bb. 20. huszezer fiatal a dunántúli „vit,,-en

vid sze/gy/

1962. június 17.

keszthelyen alig kéthete fejeződött be a dunántúli diákok nagy kulturális szemléje a helikon ünnepség, vasárnap máris újabb nagyszabású ifjúsági találkozó színhelye volt a kedvelt balatonparti város, a kilencedik keszthelyi ifjúsági találkozóra a dunántúli fiatalok „vit,,-jére több mint huszezer fiatal sereglett össze, az ünnepi díszbe öltözött városban már korábban zeneszó köszöntötte a kisz-egyenruhába és népviseletbe öltözött fiatalok csoportjait, a tóparti hullám-szálló előtt fegyelmezett sorokban vonultak fel a fiatalok ezrei, hogy résztvegyenek a 8. világifjúsági találkozó jegyében összehívott nagygyűlésen, a díszemlvényen ott volt pap jános, az mszmp központi bizottságának tagja, belügyminiszter, bakos istván, a veszprém megyei pártbizottság első titkára, bodogán jános, a veszprém megyei tanács vb elnöke, dezséri lászló, az országos békatanács titkára, továbbá a kisz központi bizottságának és számos társadalmi szervezetnek képviselője, a nagygyűlésen pap jános belügyminiszter mondott beszédet.

a gyűlés után megkezdődött a találkozó gazdag kulturális és sportprogramja, a hullám-szálló teraszán többezren nézték végig a dallal-táncsal című műsort, a veszprém megyei kisz-együttesek bemutatói, a délutáni divatbemutató műsorában néves fővárosi művészek szórakoztatták a fiatalokat, nagy élményt nyújtott a műrepülő bemutató, az ejtőernyős célbaugrás és a víziparádé, a fiatalok tömegesen keresték fel a középületekben és a szabadtéren felállított pavilonokban rendezett kiállításokat, nagy sikere volt somogyi istván, kiss józsef és zentai pálfal fiatal festőművészek képművészeti kiállításának, az iparitanulók és a szakma ifju mestereinek kiállítását, valamint a ki mit gyűjt klubok és a bélyeggyűjtő körök gyűjteményeit is többezren tekintették meg.  
/mti/

bb. 21. a malév budapest és helsinki között indított új járata még szorosabb kapcsolatot teremt a két rokonnép között - vasárnap délben a ferihegyei repülőtérrel elutazott a finn delegáció

t hbi/sze/gy

1962. június 17.

a budapest-helsinki között indított új malév légijárat megnyitása alkalmából finn légiügyi és idegenforgalmi szakemberek néhány napot töltöttek a magyar fővárosban és ellátogattak a balatonra is, a vendégek vasárnap délben tértek vissza helsinki-be. /folyt. köv./

14, 45

- 9 -

bb 16. időjárásjelentés

sz/vl

1962. június 17.

a meteorológiai intézet jelenti 1962. június 17-én, vasárnap délután:

fülledt idő főként ma zivatarokkal

a kaukázusi magaslégnyomású hátság húzódik európa közepén. e területsávon csendes az idő, de helyenként záporos, zivataros. hazánkban tegnap rendkívül meleg volt az idő, de éjszakára a magasban beszűrődő hidegebb levegő hatására zivatarok törtek ki. a csapadék mennyisége csekély volt, de bajáról, izsákról, nagykőrösről és szolnokról 7, komáromból 11, kecskemétről és kiskunfélegyházáról 12, bácsalmásról pedig 18 millimétert jelentettek. a hőmérséklet napközben 30-33 fokig emelkedett. ma hajnalban 14-19 fokig hűlt le a levegő. ma koradélelőtt is fülledt volt az idő az országban, többfelé záporosóval, zivatarral.

budapesten szombaton a hőmérséklet napi középértéke 25.9 fok volt, a sokévi átlagnál 6.9 fokkal magasabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 25 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 764 milliméter, gyengén sülttyedő irányzatú. a balaton vizének hőmérséklete síófokon 21 fok.

várható időjárás hétfő estig: fülledt, meleg idő. ma erősen, holnap gyengébben felhős idő. ma még többfelé, holnap már csak néhány helyen záporosó, zivatar. mérsékelt, változó irányú, hétfőn délután a dunántúlon kissé megélénkülő déli szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 15-20, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap keleten 28-31, nyugaton 24-28 fok között.

előrejelzés a balaton területére holnap reggelig: mérsékelt északnyugati szél, változó mennyiségű felhőzet, záporosóval, zivatarral. a hőmérséklet napnyugtakor 22, hajnalban 18 fok körül lesz.

a duna vizállása budapestnél 414 centiméter. /mti/

- 10 -

14,28

15/1/62

bb. 21. / a matév... 1. folyt./ gy

a delegációval utazott szipka józsef, hazánk helsinki akkreditált nagykövete is. a finn légügyi- és idegforgalmi küldöttség bucsuztatásán megjelent római rudolf, a közlekedés- és postaügyi minisztérium légügyi főigazgatóságának vezetője, hírvös sándor, a matév. vezérigazgatója, a közlekedés- és postaügyi minisztérium, továbbá az idegforgalom több vezetője és munkatársa.

a delegáció vezetői elutazásuk előtt nyilatkozatot adtak a magyar távirati iroda munkatársának. s. i. ahol, a finn-air-aero oy repülőtársaság igazgatótanácsának elnöke hangsúlyozta: az egész finn közvélemény örömmel fogadta az új magyar-finn légijárat megnyitását. bizonyosak vagyunk abban, hogy a magyar és a finn légiközlekedési vállalatok jól együttműködnek. szorgalmasan tanulmányozzuk annak lehetőségét, hogy finn légi-vállalatok gépei is repüljenek budapestre. itt tartózkodásunk során éreztük, hogy valóban rokonokhoz látogattunk. gyermekkorunktól ápoljuk a finn-magyar barátságot, s boldogok vagyunk, hogy gyermekkori álmaink valóra váltak, találkozhattunk, megismerkedhettünk a magyar néppel. reméljük, hogy ez a járat mindannyiunk közös érdekét és javát szolgálja. hisszük, hogy finnország és magyarország között gyorsan fejlődik a turizmusforgalom, s nyomában még szorosabb lesz a kulturális és gazdasági kapcsolat.

k. t. b. koskenkylä finn légügyi főigazgató a következőket mondta elutazása előtt:

a magyarországon szerzett élményeink minden várakozást felülmúltak. csak közeli rokonok között alakulhat ki egészen rövid idő alatt ennyire szoros baráti és jó kapcsolat. jártunk budapesten és vidéken. láttuk, hogy mind a magyar fővárosban, mind pedig vidéken nagy az építőkedv, tetszett és örömmel tapasztaltuk a jövőbe vetett nagy hitet. odahaza elmondjuk barátoktól jöttünk, s örülhetünk, hogy az új légijárat közelebb hoz bennünket.

- személyes élményeimről szólva megemlíthetem, hogy különösen meglepett, milyen nagyszerű gyógyfürdőkkel rendelkezik a magyar főváros. ez idegforgalmi szempontból sem elhanyagolható. igyekszem tudatosítani odahaza a budapesti gyógyfürdők gyógyászati értékét.

folyt. köv./

15,05

11/1/62

- 11 -

bb. 21. / a malév... 2. folyt./ gy

v.o. Leskinen, az area travel bureau vezérigazgatója: - biztosak vagyunk abban, hogy az új légijáratnak sikere lesz. Láttuk és tapasztalhattuk, hogy budapest felkészült a turisták fogadására. kétségtelen, több szállodára lesz szükség, ez a helyzet azonban helsinki is. szorgalmas munkával azonban mindkét főváros gyorsan pótolhatja a hiányokat. bízom abban, hogy a magyar és a finn idegenforgalom az eddiginél gyorsabban fejlődik és az új légijárat segíti a gazdasági kapcsolat még szorosabb kiépítését is. /mtl/

..

bb 23. júniális kesztölc község kilencszázéves évfordulója alkalmából

vid sze vm

1962. június 17.

a komárom megyei kesztölc község az ország egyik legrégebbi faluja. lakossága most ünnepli a község kilencszáz éves fennállását. az évforduló alkalmából az uttorókból, bányászokból és tsz-tagokból álló kesztölc-pilisvidék barátainak köre felkutatta a régi emlékeket. régi tárgyakat, népviseleti ruhákat gyűjtöttek. leírták és magnetofonszalagra vették a falu idős embereinek meséit, énekeit. ennek a falunak a nevéhez fűződik az ország legrégebbi szőlőtelepülése. felkutatták azt a hiteles oklevelet, amelyben 1075-ben géza király vincelléreket és szőlőtőkét adományozott a községnek. a dorogi múzeumban barátok körének segítségével elkészítették a község monográfiáját is.

a kilencszázéves évforduló alkalmából vasárnap ünnepségsorozat kezdődött kesztölcön. a helyi tanács, a dorogi szénbányászati tröszt szakszervezeti bizottsága és a dorogi bányász művelődési ház nagyszabású júnialist rendezett a község határában, klastromligeten. többezren töltötték a vasárnapot az árpádházi királyok egykori lakhelyén, ahol most a dolgozók társadalmi munkával szórakozóhelyet, hétvégi pihenőt építenek. a dorogi művelődési ház hajómodellezői érdekes versenyt rendeztek az ősi tavon. kiállítás is nyílt a szabásban a kilencszáz éves község fejlődéséről. a nagyszabású júniáliston fővárosi művészek és a dorogi öntevékeny művészeti együttesek adtak műsort. /mtl/

..

- 12 -

*mtl*  
16

bb. 24. népitáncosok napja hajduböszörményben

vid sze/gy/

1962. június 17.

vasárnap délelőtt színes forgatag töltötte meg a hajduböszörményi főteret. innen indult 21 hajdu-bihari népi táncsoport többszáz tagja népviseleti ruhákba öltözötten a bocskayról elnevezett városi művelődési házba: a megyei bemutató színhelyére. a népi táncosok napján hajduböszörményben délelőttől estig peregetek a számok, szebbnél-szebb régi táncokat, helyi gyűjtésű anyagokat mutattak be a csoportok. szerepelt a párizsban és pekingben járt debreceni népi táncgyűjtés, a román népköztársaságba utazó hajdu-együttes, a hárca hajduböszörményi termelőségvetkezet közös népi táncsoportja, a buzakoszoru táncsoport, továbbá a határszéli bedő község uttoróinek román népi táncot bemutató nemzetiségi táncsoportja, s a megye sok más együttese. azok a népi táncsoportok vehettek részt a hajduböszörményben rendezett megyei bemutaton, amely együttesek a tötfalusi kulturális szemlén a résztvevő 111 csoport közül a legjobban szerepeltek. /mtl/

..

bb 25. nagy idegenforgalom debrecenben

vid sze vm cz

1962. június 17.

vasárnap debrecenben nagy volt az idegenforgalom. a vörös meteor természetjárói ezen a napon tartottak országos találkozójukat a városban. sok iskolai kirándulócsoportot is lehetett látni debrecenben, ezenkívül két szovjet turistacsoport is a városban tartózkodott. sokszázan keresték fel a déri múzeumot, s tizezernél több fürdőző volt a nagyerdői strandon.

egy párizsi utazási iroda 25 napos keleteurópai utazásának résztvevői vasárnap a hortobágyot keresték fel. első alkalom volt, hogy az idén francia turisták jártak a hortobágyon. a vendégeknek izlett a magyaros koszt, a híres csárdában. ebéd után megtekintették a pusztát, lovasbemutatót láttak, majd debrecenben töltötték az estét és az éjszakát. /mtl/

..

*mtl*

bb. 26. kulturális seregszemle dunaujvárosban

vid sze/gy/

1962. június 17.

vasárnap dunaujvárosban, mint járási székhelyen tartották meg a járás kisz-fiataljainak immár hagyományos tavaszi nagy seregszemléjét. a reggeli kiadós eső ellenére délelőtti zászlók alatt nagyszámu fiatal vonult zeneszóval a bartók béta művelődési házhoz, s itt nagygyűlés volt, majd estig tartó kulturális műsor következett. /mti/

bb. 27. ötven tagu osztrák ifjusági küldöttség kétnapos látogatása győr megyében

vid sze/gy/cz

1962. június 17.

szombaton reggel - győr-sopron megyei kisz-bizottság vendégeként a szabad osztrák ifjuság ötven tagu küldöttsége érkezett győrbe. a vendégek szombaton megtekintették a város történelmi nevezetességeit, este pedig a győri szerszámgépgyár csónakházában a város kisz-fiataljaival ismerkedtek. az osztrák fiatalok vasárnap a győrszemerei termelészövetkezetbe, majd pannonhalmára látogattak el. /mti/

- 14 -

bb. 30. tizenhátezer komlói lakos vett részt a sikondai vidám juniátison

i vid hbj/sze/s

1962. június 17.

Komlón szinte már hagyományossá vált, hogy a bányaváros lakosai az alig pár kilométerre levő festői környezeti sikondai rendezik meg juniátisukat. az idén 12.000 komlói lakos töltötte kellemesen az első nyáris vasárnapot sikondán. délelőtti sportmüsor, délután pedig a komlói művelődési ház művészeti csoportjai és utifrők szórakoztatták a vendégeket. /mti/

bb. 28. a zivataros időjárás sem riasztotta vissza a strandolókat, kirándulókat: mintegy harmincezer fürdőző volt a szabadság strandon, „telt ház”, a szigeten, körülbelül negyvenezen utaztak a déli-pályaudvarról a balatonra és a velencei tóhoz, 3 percenként indult a h-jarat

ö hbj/sze/n/cz

1962. június 17.

igazi nyári vasárnapra készülöttek még szombaton este is a napfényre- a strandok hullámjaira - az ózondus, friss levegőre szomjas budapestiek. szorgalmasan készítettek az utipakkokat és az utiterveket. voltak sokan, akik már szombaton délután és este hétfői pihenőre a balaton partjára utaztak. a kirándulók, a strandolók számítását azonban keresztülhuzta, vagy legalábbis megpróbálta keresztelni a programokat az időjárás. vasárnap koradélelőtti zivatar vonult végig budapest felett, s már-már elmosta a kellemes hétfői pihenőt. mégis budapest élvezte az első nyáris vasárnapot, miként erről a jelentések beszámolnak.

az első számú sláger: a balaton. most az utazás öröméhez hozzá tartozott az is, hogy az utasok a korszerűsített déli-pályaudvarról indulhattak. szombat déltől vasárnap délig a déli-pályaudvarról körülbelül negyvenezen utaztak a balatonra, illetve a velencei tóhoz. a déli-pályaudvar vezetői elmondottak, hogy az utazó közönség igen nagy elismeréssel fogadta a kényelmes jegyváltási lehetőségeket, dicsérték az új modern csupa üveg- vas-beton-épíletet és vasárnap szép számmal akadtak „kiváncsiskodók”, akik ugyan nem ültek vonatra, de egy-két félórát eltöltöttek a pályaudvaron, nézegették az új szép létesítményt.

/folyt.köv./

- 15 -

bb 28. /a zivataros ... 1. folyt./ m

bár többször vonultak át zivatarfelhők budapest felett a nap folyamán, a strandok mégsem maradtak úrván. sőt: az időjárás által kissé elrontott nyári vasárnapon, a nyár „premierjén”, tizezrek fürdöztek. a szabadság strandon mintegy 30.000 vendég volt. nem kellett ugyan sorbanállni a pénztárak előtt, de a kabinosoknak akadt bőségesen dolguk. majdnem tizezren élvezték a strandolás örömeit a palatinuson. a sziget pedig szinte „elsüllyedt”, a sok látogató alatt, üres padot még elvéve sem lehetett találni, a legnagyobb sikere természetesen a rózsali getnek, a halastónak és különösen a mikrobusznak volt.

a zöldbe is sokan igyekeztek. az 56-os, a 21-es és a 22-es, általában a „zöld”, autóbusszjáratokat sűríteni kellett, a koradélutáni órákban a „h.”-járat 3 percenként indult. szerencsére az autóbusszüzem jól felkészült - majdnem 900 buszt közlekedtetett - úgyhogy nem volt fennakadás, nem kellett hosszú sorban, 10-15 percig várakozni az utasoknak, még a nagyon forgalmas 22-es autóbusszvonalon sem. a fővárosi villamosvasut is sűrítette a fogaskerekű járatait, mert még a „félénkebbek”, is „neki-vágtak”, az utnak, legalább a szabadsághegyig. nagy volt a forgalom az uttörővasuton is. a hév arról tájékoztatott, hogy a turisták vasárnap a korareggeli órákban már utnak indultak, úgyhogy sűríteni kellett a szentendrei vonalon is a járatokat. később azonban a zivatar elmosta a turistáskodási kedvet, a késődélelőtti és a délutáni órákban azonban szépszámmal akadt utas. gondoskodtak időben arról, hogy a hazatérők kényelmesen utazzanak, s ezért megerősített szerelvényeket közlekedtetett a hév.

a gyermekek paradicsomában, a vidám parkban is szép számmal akadt látogató. a késődélutáni órákban összegezett eredmény szerint mintegy negyvenezren keresték fel ezt a közkedvelt szórakozóhelyet. jubilált a planetárium: megnyitása óta a huszonezredik látogatót köszönthették ezen a napon. a „világ-mindenséget”, élénk táró intézménynek tehát valóban nagy sikere van. természetesen közkedveltek az új dodgem-ek, az áramvonalasan kialakított kistrolik és az apróságok körében a mesecsónak, amely új figurával, új diorámával szaporodott, a guliverrel.

mindezek a jelentések azt mutatják, hogy ha közbe is szólt az időjárás, a budapestiek igyekeztek kihasználni az első nyári vasárnap örömeit. /mti/

---

17,55

-16-

bb 29. autótulajdonos pécsbányatelepi bányászok turája dunaujvárosba

i vid hbj/sze/s

1962. június 17.

kedves vendégeket köszöntöttek vasárnap dunaujvárosban. huszonöt pécsbányatelepi bányász látogatott el az első szocialista városba saját gépkocsiján. megnézték a város nevezetességeit, s köszöntötték a vasúti uton zenészzel elvonuló ifjúsági seregszemle résztvevőit. dr. mikolovics lajos bányászorvos elmondotta, hogy ez azt volt a pécsbányatelepi gépkocsitulajdonosok első turája. legközelebb a batatonra rándulnak ki együttesen. /mti /

..-

bb 31. békegyűlések, baráti találkozók a kecskeméti járás falvaiban

i vid hbj/sze/s

1962. június 17.

vasárnap a kecskeméti járás több községében, így orgoványon, ladánybenén, ágasegyháza és jakabszálláson békegyűléseket tartottak, amelyeken a résztvevők tiltakoztak az emberiség békéjét egyre inkább fenyegető atomrobbantási kísérletek ellen. a hetényegyházi népfront bizottság vasárnap délután nagyszabású békemajálist rendezett a nyiri erdőben. /mti /

..-

bb 32. virágzik a szőlő tokajhegyalján - vasárnap is permeteztek a gazdák

vid/sze/s

1962. június 17.

tokajhegyalja világhírű szőlőskertjeiben megkezdődött a szőlő virágzása. noha a május végi és június eleji szokottnál hidegebb idő miatt a szőlő fejlődése megállt, az utóbbi napok meleg, napfényes időjárásának hatására a fejlődés újra megindult, a tokajhegyaljai állami gazdasági disznókői, a tarcali szőlészeti kutatóintézet szarvasi, valamint a mádi és a tolcsvai határban a déli fekvésű domboldalakon megkezdődött a szőlő virágzása.

az idén a szélsőséges időjárás miatt a virágzás szakaszos lesz, és a szokottnál hosszabb ideig tart majd. a szélsőséges időjárás eddig nem tett számottevő kárt a világhírű szőlőkben. a tőkék lombzata erőteljes, a fűriképződés különösen a széltől védett, napos oldalakon jó, s a jelenlegi állapot szerint közepes termésre van kilátás. /folyt.köv./

18,04

- 17 -

bb 32./ virágzik...../ - 1.folyt.s

a hegyaljai szőlősgazdák napról-napra fokozott gonddal figyelik az időjárás alakulását, s a hegyalján működő 17 peronoszpóra- jelzőállomás jelzése alapján szorgalmasan permeteznek, a meleg, fülledt időjárás következtében tolcsván, tállyán és más helyeken is, vasárnap is permeteztek, hogy a mutatkozó termést most a virágzás ideje alatt megvédjék a peronoszpóra kártételétől./mti /

..-

bb 33. móríc zsigmond nevét vette fel a borsod megyei prügy község általános iskolája

vid/sze/m/cz

1962. június 17.

a borsod megyei prügy község lakossága nagy szeretettel ápolja móríc zsigmond emlékét. egykori lakóházának falán a községi tanács emléktáblát helyezett el és az általános iskola uttörőcsapata is az ő nevét viseli. móríc zsigmond nevét vette fel most az általános iskola is. ez alkalomból a községi tanács támogatásával az iskola nevelői és a kisz-szervezet, valamint az uttörő csapat tagjai társadalmi munkával szabadtéri színpadot építettek az iskola udvarán, 20 rózsafa elültetésével parkot létesítettek, az uttörő szobában pedig móríc emléksarkot rendeztek be.

az iskola névadó ünnepségét vasárnap délután tartották meg.

az ez alkalomból rendezett műsoros délutánon az iskola uttörő csapatának, valamint a kisz-szervezetnek művészeti együttese is szerepeltek. /mti/

..-

- 18 -

18,50

18,50

Zel

bb 34. béketalálkozók a viharsarokban - tizenkilenc falu ifjuságának találkozója mezőhegyesen

vid/sze/m/cz

1962. június 17.

vasárnap járási béketalálkozót tartott mezőhegyesen a mezőkovácsházi járás tizenkilenc községének ifjusága. mintegy ötezer résztvevő jelenlétében petrovszki istván, a kisz békés megyei bizottságának agit.prop. titkára mondott beszédet. az ünnepségen 800 uttörőt avattak kisz-tagga.

délután gazdag sport- és kulturális műsor szórakoztatta a fiatalokat.

nemzetiségi béke-nap méhkeréken

a békés megyei román lakosságú méhkeréken béketalálkozót tartottak vasárnap délután. a tanácsháza előtti téren rendezett béke-nagygyűlésen megjelent a falu majdnem minden lakója. sebestyén nándorné beszélt a nemzetközi helyzet legfrissebb eseményeiről, majd szilágyi péter, a magyarországi románok demokratikus szövetségének főtitkára anyanyelvükön, románul szólt a községbeliekhez. a baráti népek zászlóival díszített, rögtönzött szabadtéri színpadon a helybeli iskolások szavaltak magyarul és románul, majd a gyulai erkel ferenc művelődési ház együttese, a méhkeréki uttörők és kisz-fiatalok népi táncscsoportja adott műsort. /mti/

..-

- v é g e -

19,28

-19-

19,28 Zel



mti **MTI** rek

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, F. Rákóczi utca 6-7. Telefon: 160-490, 360-600  
A szerkesztését és kiadását a vezérigazgató felel.

kk. 1. hétfőn várható események

ö/by/rj éb

1962. június 18./mti/

b u k a r e s t

a hrucsov-vezette párt- és kormányküldöttség ünnepélyes fogadtatása /9 óra/

b e r l i n

csehszlovák kormányküldöttség érkezik

n e w y o r k

a közgyűlés megkezdi a dél rhodésia-i kérdés megvitatását /15.30 órakor/

w a s h i n g t o n

menzies ausztráliai miniszterelnök a közös piacról tárgyal kennedy elnökkel /16.30/

v i e n t i a n e

az új koalíciós kormány eskütétele

b r ü s s z e l

az európai gazdasági közösség miniszteri tanácsülése.

--

kk. 2. botrányos tömegverekedés nyugat-berlinben - adenauer és willy brandt éles támadása az ndk ellen

my/rj éb

b e r l i n , 1962. június 18.

az mti berlini tudósítója jelenti:

tumultuozus jelenetekre, botrányos tömegverekedésekre és brutális rendőri beavatkozásokra került sor vasárnap, az úgynevezett „német egység ünnepe”, alkalmából nyugat-berlinben.

a nap folyamán a demokratikus érzésű nyugat-berlini diákok csoportokba verődve tiltakoztak az ellen, hogy a szenátus fórumot biztosítson dr. konrad adenauernek, aki fél 11 óra tájban dr. heinrich krone tárcanélküli miniszter, heinrich von brentano volt külügyminiszter és felix von eckardt szövetségi sajtófőnök kíséretében egy bérelt amerikai katonai repülőgépen érkezett a tempelhofi repülőtérré.

/folyt.köv./  
9.20

- 1 -